

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

| | |
|------------------------------|---|
| Determinazione | n. DET-AMB-2026-2681 del 18/05/2026 |
| Oggetto | D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59. AGGIORNAMENTO Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016 intestata ad Hera S.p.A. per lo scarico n.8_ID5110 di pubblica fognatura appartenente all'agglomerato AFC0015_Castellaro in Comune di Borghi. |
| Proposta | n. PDET-AMB-2026-2816 del 18/05/2026 |
| Struttura/Servizio adottante | Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Forlì-Cesena |
| Responsabile adottante | Elena Montepaone |

Questo giorno diciotto MAGGIO 2026, il Responsabile adottante determina quanto segue.

OGGETTO: D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59. AGGIORNAMENTO Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016 intestata ad Hera S.p.A. per lo scarico n.8_ID5110 di pubblica fognatura appartenente all'agglomerato AFC0015_Castellaro in Comune di Borghi.

LA DIRIGENTE

RICHIAMATO il regolamento di cui al *DPR 13 marzo 2013, n. 59* recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad Autorizzazione Integrata Ambientale;

VISTA:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56 recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente;
- in particolare l'art. 16 della LR n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative all'AUA di cui al DPR n. 59/2013 sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (Arpae);
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015 di approvazione dell'assetto organizzativo generale di Arpae di cui alla LR n. 13/2015, per cui alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente spetta l'adozione dei provvedimenti di AUA;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia Romagna n. 1795/2016 del 31/10/2016 recante direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della LR n. 13/2015;

Richiamate:

- la d.D.G. 151/2025 (Revisione Assetto organizzativo generale dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna di cui alla d.D.G.130/2021. Approvazione Assetto organizzativo generale ed invio alla Giunta Regionale);
- la d.D.G. 7/2026 (Revisione dell'Assetto organizzativo analitico di cui alla d.D.G. 68/2025. Manuale organizzativo di Arpae Emilia Romagna);
- la d.D.G. 26/2024 con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae per il quinquennio 2024/2029 e la successiva det. 364/2024 del Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Est con la quale sono stati conferiti gli incarichi di funzione nell'Area Autorizzazioni e Concessioni Est;
- la d.D.G. 27/2026 di conferimento alla dott.ssa Elena Montepaone dell'incarico dirigenziale relativo al Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Forlì-Cesena;

Richiamata la Determinazione Dirigenziale di Arpae SAC di Forlì-Cesena n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016 ad oggetto: "*D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59 - HERA S.p.A. - Adozione Autorizzazione Unica Ambientale per lo Scarico n.8_ID5110 appartenente all'agglomerato AFC0015_Castellaro sito in Comune di Borghi*", rilasciata dal SUAP del Comune di Borghi in data 23/12/2016 con Atto Prot. Com.le n. 5669;

Tenuto conto che l'Autorizzazione Unica Ambientale sopracitata ricomprende:

- all'Allegato A "SCARICHI DI ACQUE REFLUE URBANE", l'autorizzazione allo scarico di pubbliche fognature in acque superficiali;

Vista la comunicazione di modifica non sostanziale presentata in data 02/03/2026, acquisita al Prot. Arpae n. PG/2026/39191, da HERA S.p.A. nella persona del Responsabile Operations Idrico Romagna pro-tempore di Hera S.p.A.;

Rilevato che la modifica in esame in riferimento all'Allegato A "SCARICHI DI ACQUE REFLUE URBANE" sopracitato è inerente all'aggiornamento del posizionamento del punto di Scarico n.8_ID5110 della Fossa Imhoff di Castellaro in Comune di Borghi;

Viste le seguenti norme settoriali in materia di scarichi di pubblica fognatura di competenza Arpae:

- D.Lgs. 152/06 "Norme in materia ambientale" – Parte Terza e s.m.i.;
- Deliberazione della Giunta Regionale 9 giugno 2003 n. 1053 "Direttiva concernente indirizzi per l'applicazione del D.Lgs. 11 maggio 1999 n. 152 come modificato dal D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 258 recante disposizioni in materia di tutela delle acque dall'inquinamento";
- Delibera di Giunta Regionale n. 569 del 15/04/2019 "*Aggiornamento dell'elenco degli agglomerati esistenti di cui alla DGR n. 201/16 e approvazione delle direttive per i procedimenti di autorizzazione allo scarico degli impianti per il trattamento delle acque reflue urbane provenienti da agglomerati e delle reti fognarie ad esso afferenti*";
- Delibera di Giunta Regionale n. 2153 del 20/12/2021 "*Aggiornamento dell'elenco degli agglomerati esistenti di cui alle DGR 201/2016 e 569/2019 e approvazione delle disposizioni relative alle verifiche di compatibilità idraulica nell'ambito dei procedimenti di autorizzazione allo scarico degli impianti per il trattamento delle acque reflue urbane provenienti da agglomerati e delle reti ad essi afferenti*";
- la Delibera di Giunta Regionale n. 2201 del 18/12/2023 "*Aggiornamento dell'elenco degli agglomerati esistenti di cui alle DGR 201/2016, 569/2019 e 2153/2021 e dei termini previsti dalla Delibera di Giunta Regionale n. 2238/2022 per l'adeguamento degli agglomerati presenti in Regione*";
- la Delibera di Giunta Regionale n. 2203 del 22/12/2025 "*Aggiornamento dell'elenco degli agglomerati esistenti di cui alle DGR 201/2016, 569/2019, 2153/2021 e 2201/2023 e dei termini per l'adeguamento degli agglomerati presenti in Regione*";

VISTA la *Legge 7 agosto 1990, n. 241 e smi* recante norme in materia di procedimento amministrativo;

Verificata la correttezza formale dell'istanza presentata;

Considerato che il procedimento amministrativo si è svolto come segue:

- con nota Arpae PG/2026/39680 del 03/03/2026 è stato comunicato l'avvio del procedimento amministrativo ai sensi della L. 241/90 e s.m.i.;
- con nota di Arpae PG/2026/78399 del 29/04/2026 è stata formalizzata ad HERA S.p.A. richiesta di integrazioni, così come da riscontro fornito dall'Agenzia Regionale per la Sicurezza Territoriale e la Protezione Civile - Ambito di Cesena, acquisito al Prot. Arpae PG/2026/78288;
- l'Agenzia Regionale per la Sicurezza Territoriale e la Protezione Civile - Ambito di Cesena, con nota del 14/05/2026 Prot. Gen. n. 29727, acquisita al Prot. Arpae n. PG/2026/88560, ha comunicato, che dal riesame della documentazione presentata da HERA S.p.A. in sede di istanza, la sopracitata richiesta integrazioni è da ritenersi incongrua;
- conseguentemente a quanto riportato al punto precedente, con nota Arpae del 15/05/2026 PG/2026/89686, si è proceduto al riavvio del procedimento amministrativo, sospeso alla data del 29/04/2026 (richiesta integrazioni), a decorrere dal 14/05/2026;

Dato atto che nel corso del procedimento amministrativo è stato acquisiti i pareri favorevoli funzionali all'adozione dell'AUA di seguito indicati:

- Parere di compatibilità idraulica, ai sensi della DGR n. 569/2019, dell'Agenzia Regionale per la Sicurezza Territoriale e la Protezione Civile - Sede di Cesena espresso con nota del 14/05/2026, Prot. Gen. n. 29727, acquisito agli atti di Arpae al Prot. n. PG/2026/89686;
- Rapporto istruttorio del responsabile dell'endoprocedimento "scarichi" acquisito in data 18/05/2026, ove viene proposta la sostituzione integrante del vigente ALLEGATO A;

Atteso che, per quanto sopra esposto, si rende necessario aggiornare la Determinazione Dirigenziale di Arpae SAC di Forlì-Cesena n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016 ad oggetto: "*D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59 - HERA S.p.A. - Adozione Autorizzazione Unica Ambientale per lo Scarico n.8_ID5110 appartenente all'agglomerato AFC0015_Castellaro sito in Comune di Borghi*", rilasciata dal SUAP del Comune di Borghi in data 23/12/2016 con Atto Prot. Com.le n. 5669, come segue:

- sostituzione integrale del vigente ALLEGATO A con l'ALLEGATO A e Relativa Cartografia parte integrante e sostanziale del presente atto;

Considerato che Hera S.p.A. ha provveduto al versamento degli oneri istruttori secondo quanto previsto dal Tariffario Arpae;

Dato atto della regolarità amministrativa del presente atto e dell'assenza in capo al Responsabile del procedimento Federica Milandri e alla sottoscritta di conflitto di interessi, anche potenziale, con l'interesse sotteso all'esercizio della funzione e con l'interesse di cui è portatore il destinatario del presente provvedimento;

Tutto ciò premesso e su proposta del Responsabile del Procedimento

DETERMINA

sulla base di quanto sopra esposto, parte integrante della presente determinazione:

1. **Di aggiornare** la Determinazione Dirigenziale di Arpae SAC di Forlì-Cesena n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016 ad oggetto: "*D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59 - HERA S.p.A. - Adozione Autorizzazione Unica Ambientale per lo Scarico n.8_ID5110 appartenente all'agglomerato AFC0015_Castellaro sito in Comune di Borghi*", rilasciata dal SUAP del Comune di Borghi in data 23/12/2016 con Atto Prot. Com.le n. 5669, come segue:

- **sostituzione integrale del vigente ALLEGATO A con l'ALLEGATO A e Relativa Cartografia parte integrante e sostanziale del presente atto;**

2. **Di confermare**, per quanto non in contrasto con quanto sopra stabilito, la Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016;

3. **Di notificare** il presente atto ad Hera S.p.A., la cui efficacia decorre dalla firma dello stesso;

4. **Di dare atto** che sono fatti salvi:

- tutte le autorizzazioni e/o concessioni di cui la ditta deve essere in possesso, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti;
- specifici e motivati interventi più restrittivi da parte dell'autorità sanitaria ai sensi degli artt. 216 e 217 del T.U.L.S. approvato con R.D. 27 luglio 1934, n. 1265;
- quanto previsto dalle leggi vigenti in materia di tutela della salute e per la sicurezza dei lavoratori durante il lavoro.

5. **Di dare atto** che il presente atto è parte integrante e sostanziale della Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016, e come tale va conservato unitamente ad

essa ed esibito a richiesta degli organi incaricati al controllo.

6. **Di trasmettere** copia del presente provvedimento ad Hera S.p.A. ed al Comune di Borghi, ad Arpae Presidio Territoriale - Distretto di Cesena, ad ATERSIR e all'Agenzia per la Sicurezza Territoriale e la Protezione Civile - Ambito di Cesena, per il seguito di rispettiva competenza

Di rendere noto che:

- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae;
- ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 e del d.lgs. n. 196/2003, il Titolare del trattamento dei dati personali è individuato nel Direttore Generale, mentre il soggetto attuatore degli adempimenti previsti dalla normativa in materia di trattamento dei dati personali è individuato nel Responsabile Area Autorizzazioni Ambientali e Energia Est, per i dati personali gestiti dall'Area medesima;
- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione approvato da Arpae.
- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs. n.02.07.2010 n. 104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.

La Dirigente

Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Forlì-Cesena

Elena Montepaone

SCARICHI ACQUE REFLUE URBANE
AGGLOMERATO AFC0015_Castellaro– Comune di Borghi

(Art. 124 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. - Parte Terza)

A. INTRODUZIONE

Con nota del 23/12/2016 Prot. Com.le n. 5669 lo Sportello Unico per le Attività Produttive (di seguito SUAP) del Comune di Borghi ha rilasciato l'Autorizzazione Unica Ambientale, adottata da Arpae SAC di Forlì-Cesena con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016 avente ad oggetto: *"D.P.R. 13 marzo 2013 n° 59 - HERA S.p.A. - Adozione Autorizzazione Unica Ambientale per lo Scarico n.8_ID5110 appartenente all'agglomerato AFC0015_Castellaro sito in Comune di Borghi"*, ad HERA S.p.A., con sede legale in Comune di Bologna (BO), Viale Berti Pichat n. 2/4.

Con l'istanza presentata in data 02/03/2026, acquisita al Prot. Arpae n. PG/2026/39191, Hera S.p.A. richiede modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale relativamente all'aggiornamento del posizionamento del punto di Scarico n.8_ID5110 della Fossa Imhoff di Castellaro in Comune di Borghi;

A.1) Aggiornamento posizionamento del punto di Scarico n.8 ID5110

A seguito del sopralluogo effettuato dal GS, è emerso, che il punto di scarico della fossa Imhoff, in oggetto, regolarmente autorizzato con AUA n. 4625 del 22/11/2016, risulta collocato in una posizione differente rispetto a quella indicata nell'autorizzazione vigente.

E' possibile procedere alla verifica dello stato e della corretta funzionalità del punto di scarico della fossa Imhoff mediante ispezione diretta, aprendo l'apposito pozzetto di ispezione ubicato lungo la sede stradale. Il pozzetto, regolarmente accessibile e predisposto per le operazioni di controllo, consente un'osservazione puntuale della linea di deflusso finale dell'impianto e permette di accertare l'effettiva ubicazione del terminale di scarico. All'interno del medesimo pozzetto, oltre alla condotta di scarico dell'impianto recapita anche la rete fognaria bianca, anch'essa regolarmente autorizzata. A monte della rete fognaria bianca sono presenti ulteriori pozzetti di ispezione, che consentono di eseguire efficacemente tutte le operazioni di monitoraggio, controllo e manutenzione previste, garantendo la possibilità di verificare il regolare deflusso e lo stato di funzionalità dell'intera linea.

Le caratteristiche dell'impianto rimangono invariate, così come il tracciato della rete fognaria afferente. L'adeguamento richiesto riguarda esclusivamente la regolarizzazione del punto di scarico della fossa Imhoff, per il quale si forniscono le coordinate aggiornate e la relativa cartografia, che verrà allegata al presente atto.

Le coordinate geografiche (ETRS 89 UTM 32N) del nuovo punto di scarico saranno le seguenti:
X: 769114 e Y: 4882128.

Il corpo recettore dello scarico è un fosso tombinato afferente al Bacino Idrico del Fiume Rubicone.

A.2) Parere idraulico ex DGR 569/2019 dell'Agazia Regionale Sicurezza Territoriale e Protezione Civile - Ambito di Cesena.

Nell'ambito dell'istruttoria è stato acquisito il parere di compatibilità idraulica, ai sensi della D.G.R. n. 569/2019, dell'Agazia Regionale per la Sicurezza Territoriale e la Protezione Civile - Sede di Cesena, espresso con nota del 14/05/2026 Prot. Gen. n. 29727, acquisito al Prot. Arpae n. PG/2026/88560.

Sulla base di quanto sopra esposto, si ritiene congruo ed opportuno procedere alla modifica dell'autorizzazione allo scarico, così come comunicato dal GSII.

B. DOCUMENTAZIONE TECNICA DI RIFERIMENTO

La documentazione tecnica di riferimento alla presente autorizzazione è costituita:

- Dalla documentazione riferita agli scarichi oggetto di autorizzazione, presentata in allegato alla istanza di Autorizzazione Unica Ambientale adottata con Determinazione del SAC di Arpae di Forlì- Cesena n. DET-AMB-2016-4625 del 22/11/2016;
- Dalla documentazione presentata a supporto della presente comunicazione di modifica non sostanziale acquisita in data 02/03/2026 al Prot. Arpae n. PG/2026/39191, ivi compresa la Relativa Cartografia recante ad oggetto: "*Cartografia nuovo posizionamento punto di scarico fossa Imhoff*" - Aggiornamenti 22/02/2026 (*allegata*) ;

C. SCARICO OGGETTO DI AUTORIZZAZIONE

Lo scarico di pubblica fognatura, appartenente all'Agglomerato AFC0015_Castellaro, autorizzato allo scarico in acque superficiali, ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. - Parte Terza è quello di seguito indicato:

- Scarico n.8_ID5110 - Loc. Castellaro - Comune di Borghi.

Il rilascio del titolo abilitativo relativo allo scarico di cui al precedente punto C è subordinato al rispetto della normativa regionale di settore e delle condizioni e prescrizioni specifiche di seguito riportate:

CONDIZIONI

| Scarico n. 8_ID5110 - Loc. Castellaro - Comune di Borghi | |
|---|--|
| Identificativo del GSII | ID5110 |
| Provenienza | Rete separata (nera) |
| Trattamento | Due fosse Imhoff poste in serie con in mezzo un filtro batterico anaerobico della capacità di 23.300 lt. |

| | |
|--|--|
| | Volume complessivo delle due f.i. lt 21.000, così suddiviso: <ul style="list-style-type: none"> • 4.200 lt per la fase di sedimentazione • 16.800 lt per la fase di digestione |
| Località | Via Castellaro, 42P - Loc. Castellaro - Borghi |
| Coordinate impianto (ETRS 89 UTM 32N) | X:769120 - Y:4882118 |
| Coordinate scarico (ETRS 89 UTM 32N) | X: 769114 - Y: 4882128 |
| Agglomerato | AFC0015_Castellaro |
| Consistenza agglomerato | C < 200 A.E. |
| Potenzialità impianto | 150 A.E. |
| Utenza trattata | 70 A.E. |
| Corpo idrico ricettore | Fosso tombinato |
| Bacino idrico | Fiume Rubicone |

PRESCRIZIONI

1. Mantenere i parametri qualitativi dello scarico entro i limiti fissati dalla Tabella 3 della Delibera della Giunta regionale 9 giugno 2003 n. 1053, per la classe di consistenza $50 < C < 200$.
2. Ogni variazione inerente la rappresentanza legale degli scarichi oggetto della presente autorizzazione andrà comunicata tempestivamente (non oltre 48 ore dalla nomina) ad Arpaе allegando i relativi documenti comprovanti le deleghe.
3. Dovrà essere tenuto un apposito registro nel quale saranno annotate tutte le operazioni di manutenzione e le verifiche delle condizioni di funzionamento degli impianti di trattamento installati a monte dello scarico. Il registro dovrà essere tenuto a disposizione degli organi di vigilanza e presentato all'atto di richiesta di rinnovo della presente autorizzazione.
4. Le fosse Imhoff dovranno essere gestite nel rispetto delle norme di cui all'All. 5 della Delibera del Comitato dei Ministri per la tutela delle acque dall'inquinamento del 4 febbraio 1977.
5. Le fosse Imhoff dovranno essere vuotate con periodicità adeguata e comunque due volte all'anno. I fanghi raccolti dovranno essere allontanati con mezzo idoneo e smaltiti presso un impianto autorizzato. I documenti comprovanti la raccolta, il trasporto e lo smaltimento dei fanghi dovranno essere conservati a disposizione degli organi di vigilanza e comunque consegnati all'atto di richiesta di rinnovo della presente autorizzazione.
6. Il pozzetto d'ispezione terminale, idoneo al prelievamento di campioni di acque di scarico e posizionato subito a monte del punto di immissione in acque superficiali dovrà essere

mantenuto costantemente accessibile, a disposizione degli organi di vigilanza, ai sensi del comma 3) dell'art. 101 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i..

7. Dovranno essere adottate tutte le misure necessarie ad evitare un aumento anche temporaneo dell'inquinamento.
8. Dovranno essere adottati tutti gli accorgimenti atti ad evitare impaludamenti o ristagni di acque reflue nel corpo recettore onde impedire o evitare al massimo esalazioni moleste o sviluppo di insetti.
9. Dovrà essere data immediata comunicazione Arpae nel caso si verificano imprevisti tecnici che modifichino provvisoriamente il regime e la qualità dello scarico, con l'indicazione delle cause dell'inconveniente e dei tempi necessari al ripristino della situazione di normalità.
10. Dare preventiva comunicazione di ogni eventuale variazione strutturale che modifichi permanentemente il regime o la qualità dello scarico o che modifichi sostanzialmente l'infrastruttura fognaria che recapita nello stesso nel qual caso il Gestore dello scarico è tenuto ad aggiornare il presente titolo abilitativo, allegando relativa documentazione.
11. Sono fatte salve tutte le autorizzazioni e/o concessioni di cui la ditta deve essere in possesso, previste dalla normativa vigente.

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.